

# MERIAN

## Vatikan

Achtung!  
Buch mit Beilage

Sixtinische Kapelle  
Michelangelos  
freches Meisterwerk

Hinter den Kulissen  
Die stillen Macher  
Die Frauen im Vatikan  
Der Petersdom

Wissenswertes  
Wer den  
Heiligen Vater  
duzen darf



**Benedikt XVI.**  
So wirkt der Papst  
aus Deutschland

[www.merian.de](http://www.merian.de)

ISBN 978-3-8342-0802-6



9 783834 208026

00750

Service Die Vatikanischen Museen | Hotels und Tipps

# Vatikan

SEITE 12

## GÖTTLICHE KULISSE

Monumental auf winzigem Raum und von weltumspannender Macht: der Vatikan



SEITEN 30, 78  
**DER PAPST UND SEIN SEKRETÄR**

Der Deutsche Benedikt XVI. und sein deutscher Beistand Georg Gänswein – zwei Porträts. Ein Versuch, sich geistlicher Macht zu nähern



- 6 SKIZZEN | Kuriose Kirche** Rote Schuhe für den Papst, Wächter mit Hellebarde und Teufelsaustreiber
- 10 VATI-KANOLOGIE | Römisch, katholisch, international** Der Vatikanstaat ist nicht der Heilige Stuhl, und der ist nicht die Kurie – aber alles gehört zusammen
- 12 PORTFOLIO | Gottes schönstes Schauspiel** Der Versuch, Gebet, Macht und Prunkentfaltung am Brennpunkt der katholischen Kirche in Bildern zu erfassen
- 26 ESSAY | Keine Angst vorm weißen Mann** Wie zwei Jahrtausende geistlicher Macht einen Menschen nicht loslassen, auch wenn er aus der Kirche ausgetreten ist
- 30 PAPST-PORTRÄT | Bruder Benedikt, strenger Vater** Hat sich Joseph Ratzinger vom Großinquisitor zum Popstar gewandelt? Rückblick auf die ersten Jahre seines Pontifikats
- >> **36 LEBEN | Menschen vom heiligen Hügel** Die Untertanen des Papstes komponieren Musicals, spielen Fußball, sammeln Hollywoodfilme – und ziehen Kinder groß
- >> **44 SIXTINISCHE KAPELLE | Kopf hoch und Silenzio!** Wie Michelangelo mit seinen Wand- und Deckenfresken ein biblisches Universum in überwältigenden Bildern schuf
- >> **62 40 FRAGEN | Wer darf den Papst duzen?** Erstaunliche Fakten aus dem kleinsten Kleinstaat der Welt
- 68 FRAUEN IM VATI-KAN | Karriere ja, Soutane nein** In den vergangenen Jahren hat die Zahl weiblicher Mitarbeiter im Vatikan stark zugenommen – nur das Priesteramt bleibt versperrt
- >> **70 SANKT PETER | Zwölf Stunden Trubel** Philippinische Nonnen, deutsche Kirchenchöre, glaubenslose Neugierige – alle sind ergriffen vom Glanz des Gotteshauses
- 78 GEORG GÄNSWEIN | Audienz beim Sekretär** Weltgewandt und prinzipienfest ist der Vertraute Benedikts
- >> **84 DOMBAUHÜTTE | Die ewige Baustelle** 120 Mitarbeiter restaurieren Altäre, Statuen und Mosaiken, archivieren Michelangelo-Briefe und Klagen gegen säumige Lieferanten
- 92 DER ZWEITE BLICK | Versöhnung mit der Spitzhacke** Nach 1930 verschwand vor dem Vatikan ein ganzes Stadtviertel. Durch den mittelalterlichen Borgo zieht sich jetzt eine Prunkallee
- 94 CASTEL GANDOLFO | Gärten und Galaxien** Besuch bei Astrophysikern in der päpstlichen Sommerresidenz

**MERIAN | Reise-Service ab Seite 99**

<b>TOP TIPPS</b>   Das sollten Sie nicht verpassen _____	99	<b>SPAZIERGANG</b>   Ratzingers Rom _____	115
<b>VATI-KANISCHE MUSEEN</b>   27 Schauplätze der Kunst _____	100	<b>RÖMISCHE KURIE</b>   Benedettos Belegschaft _____	116
<b>SANKT PETER</b>   Rundgang durch den Riesendom _____	110	<b>GESCHICHTE</b>   Von Petrus bis heute _____	117



SEITE 94

## BENEDIKTS BERGE

In Castel Gandolfo, Ferienort des Papstes in den Albaner Bergen, steht auch ein Fernrohr – für den Blick ins göttliche Universum

SEITE 70

## PILGER UND PIXEL

Ab 7 Uhr strömen die Massen in den Petersdom, staunen, lichten ihn ab und fühlen sich winzig klein bei dem großen Erlebnis



SEITE 36

## DIE VATIKANIER

Schwester Chiara Pfister leitet die Sozialstation. MERIAN stellt sie und sechs weitere Menschen vor, die hinter der glanzvollen Bühne wirken

SEITE 44

## MICHELANGELOS SCHÖPFUNG

In der Sixtinischen Kapelle hat das Renaissance-Genie mit seinen Fresken ein überwältigendes Kunstwerk geschaffen



ESSEN + TRINKEN   Wo der Klerus frisst	119	SERVICE   Bücher, Auskünfte, Tipps	126
ÜBER NACHT   Göttlich ruhen	121	FONDAZIONE LATINITAS   Man spricht Lateinisch	129
MERIAN-KARTE	122	IMPRESSUM, BILDNACHWEIS	98